

Capítulo 132

Me convertí en la consorte de la familia Mullizcane. No solo eso—yo era el marido del siguiente jefe de familia. Fue un ascenso notable en estatus.

Como mis orígenes eran humildes, hubo una oposición significativa dentro de la familia Mullizcane. Sin embargo, la postura y determinación de Katrin eran firmes, así que todo transcurrió sin problemas.

Yo mismo entregué la invitación de boda a casa de Agatha. Probablemente ni siquiera sabía que Katrin y yo salíamos.

"Noel, pensé que no te interesaban las mujeres..."

Agatha me miró con expresión vacía. Cuando desplegó la invitación, apareció un holograma de Katrin y mía.

"Yo también soy un hombre, ¿sabes? Ya era hora de que me asentara."

Hablé con calma. Agatha se rascó el pelo despeinado.

"Es cierto. Pero esto es inesperado. Nunca imaginé que tú y el Capitán fuerais tan cercanos. ¿Quién confesó primero?"

"No estoy seguro. Simplemente pasó así."

"Has triunfado. Enhorabuena, Noel."

"¿Vas a dejar a tu invitado parado fuera?"

Me moví para entrar, pero Agatha sujetó la puerta y me miró.

"... Ah, perdona. Mi novio viene esta noche."

"¿No habéis roto hace poco? ¿Ya has empezado a salir con alguien nuevo?"

"Sí."

Agatha asintió. También soltó el marco de la puerta.

"Que lo pases bien."

"Debes estar ocupado preparando la boda. Aguanta."

Y así fue como nos separamos.

Caminé por el pasillo hacia el ascensor. Con cada paso, los recuerdos del pasado pasaban fugazmente, como si estuviera remontando el tiempo.

'Agatha.'

Había sido mi compañera en las profundidades, subiendo juntas hasta este punto.

Surgieron recuerdos de la infancia. Vigilé mientras Agatha trepaba muros para robar. Los niños con los que nos juntamos en la calle nos traicionaban fácilmente. Pero Agatha se quedó a mi lado hasta el final. Compartíamos incluso las cosas más pequeñas.

'Noel, tú y yo le apuñalamos. Si hay culpa, es de los dos.'

Nuestra primera muerte fue juntos. Probablemente teníamos unos doce años. Apretando el mango del cuchillo, lo clavamos en el pecho de un hombre aterrorizado.

También nos alistamos juntos. No importaba la situación que enfrentáramos, nos protegíamos mutuamente. Aunque toda la unidad fuera aniquilada, mientras Agatha y yo sobrevivíramos, eso era lo único que importaba.

Swish.



Al entrar en el ascensor, me pasé la palma de la mano por la cara.

'Agatha ya no es mi compañera. Katrin lo es.'

Los recuerdos son como los libros. Los lees cuando te vienen a la mente y luego los cierras de nuevo.

Lo que importa es el futuro. Lo que se puede elegir y cambiar no es el pasado, es el futuro.

* * *



BAD BORN BLOOD

Stacy-PumpkinBite Original Stacy-Blood-Dolls

Bad Born Blood
Traducción : Leo

Katrin y yo estábamos preparando una boda grandiosa.

Tenía algo que hablar con ella, pero cuando llegué a su despacho, me escondí. Agatha estaba de pie frente al despacho de Katrin.

"... ¡Comandante, por favor, asegúrese de que Noel esté contento!"

Agatha hizo una profunda reverencia por la cintura mientras hablaba. Incluso Katrin pareció sorprendida y se apresuró a levantar la parte superior del cuerpo y la cabeza de Agatha.

"Ha pasado por tantas dificultades. Nunca confiaba fácilmente en la gente, así que pensé que ni siquiera consideraría salir con alguien. Pero ahora, ha decidido casarse—eso debe significar que realmente le importas. Por favor, cuida bien de Noel."

Agatha permaneció firmemente inclinada.

"Gracias, Agatha. Y he hecho lo que me pediste. Llevan tiempo deseando tenerte. Dijeron que necesitaban un oficial de campo excepcional."

"Gracias."

Solo entonces Agatha se enderezó.

"No, debería ser yo quien pida perdón. Prácticamente te estoy robando a tu amigo más cercano."



BAD BORN BLOOD

Stacy Pumplinbird Original Stacy Pumplinbird

Bad Born Blood
Traducción : Leo

"Está bien si eres tú, comandante. Me gustas tanto como Noel. Ah, pero ya no eres mi comandante, ¿verdad, Katrin?"

Agatha dudó incómoda un momento, luego abrazó a Katrin. Katrin sonrió y la abrazó en respuesta.

Esperé a que Agatha se fuera antes de entrar en la oficina de Katrin. Sentada en su silla, Katrin ladeó ligeramente la cabeza y me miró.

"¿Agatha se va del Jaeger Mullizcane?"

"Hmm, supongo que no te lo dije. Al verte andar así a escondidas, me lo imaginaba."

"¿Por qué lo permitiste?"

Mi voz se elevó un poco. Los párpados de Katrin bajaron lo justo para que sus pestañas casi cubrieran sus pupilas.

"Porque me sentí culpable por alejarte de ella."

"Pero los comandantes de otras unidades solo usarán a Agatha como herramienta. En el mejor de los casos, la tratarán como una hoja bien afilada. Si se queda en el Jaeger de Mullizcane..."

"Noel, te separaste de Agatha y te hiciste independiente, ¿verdad? Así que también tienes que respetar su independencia. Eso fue un comentario bastante irreflexivo viniendo de ti."



BAD BORN BLOOD

Stacy Campbell/Brian Original Story/Roxane Dohle

Bad Born Blood
Traducción : Leo

Me quedé sin palabras.

Fui yo quien soltó nuestra colaboración primero.

Dos semanas después, celebramos nuestra boda y oficialmente adopté el nombre de Mullizcane.

* * *

El tiempo dentro de la simulación fluía rápido.

Desplazaba mis sentidos hacia afuera para comprobar el paso del tiempo en la realidad. Debieron de haber pasado unos veinte minutos. La simulación era vasta y la fatiga mental considerable.



Pero no podía permitirme perder tiempo descansando, así que volví a concentrarme.

Esta vez, la tasa de sincronización de identidad entre Noel y yo fue extremadamente baja. Por eso, no veía las cosas desde la perspectiva de Noel ni experimentaba sus emociones—simplemente observaba cómo se desarrollaban las escenas como si fueran un vídeo.

Mi punto de vista se movió libremente. Cuando cambiaba de perspectiva demasiado rápido, el sistema no podía seguir el ritmo del procesamiento, dejando el entorno en la oscuridad.

Las escenas fuera del campo visual directo de Noel no eran más que aproximaciones generadas por la simulación y el ordenador. Después de todo, este era el recuerdo de Noel.



BAD BORN BLOOD

Stacy Pumpony/Brie Original Stacy Hasker/Jesse

Bad Born Blood
Traducción : Leo

Giiing, giiing.

Un sonido metálico resonó.

En los terrenos de entrenamiento del Jaeger Mullizcane, se estaba en marcha un modelo temprano de prótesis totalmente blindada. Reconocí inmediatamente de quién era el cerebro dentro de esa máquina.

Noel había transferido su cerebro a una prótesis completamente blindada. Esa fue la razón de la drástica caída en la sincronización de identidad.

Prótesis totalmente blindada.

El estado psicológico y la estructura cognitiva de Noel se habían alejado mucho de los humanos. Se había convertido en algo más parecido a una máquina que a un hombre. Su cerebro funcionaba ahora como un componente de la prótesis.



Si permanecía demasiado tiempo dentro de la prótesis completamente blindada, perdería permanentemente sus funciones humanas una a una.

¡Crujido, golpe!

La prótesis completamente blindada levantó un arma pesada con una mano y disparó. El impacto destruyó el objetivo como si hubiera sido alcanzado por fuego de artillería.

—Noel, ¿puedes con ello?



BAD BORN BLOOD

Stacy-PumpkinBite Original Stacy-Blood-Jobs

Bad Born Blood
Traducción : Leo

La voz de Katrin resonó por los altavoces.

—Estoy bien por ahora. Pero si es posible, deberíamos evitar usar esto. Esto... devora a la humanidad.

—La tecnología avanzará. Ya hay unidades que lo usan en combate real, y los resultados han sido fenomenales.

—No sé los resultados, pero sí sé que ningún usuario de prótesis completamente blindado permanecerá intacto.

La voz de Noel salió en un tono monótono y mecánico.

—Tienes razón. Solo lo he usado unos días, y mi estado mental es peor que después de años en el campo de batalla. Físicamente, el daño cerebral también era grave.



—Hay una razón por la que usamos prótesis que mantienen la forma humana, incluso cuando existen opciones más eficientes. Las prótesis totalmente blindadas son un concepto absurdo.

Noel expresó su opinión negativa sin dudar.

—Al menos este modelo todavía se parece a un humano. Ya ha demostrado su eficacia, así que el foco se centrará en minimizar los efectos secundarios. No importa lo que digan los demás, las prótesis totalmente blindadas son el futuro de Accretia, Noel.



BAD BORN BLOOD

Stacy-PumpkinBite Original Stacy-Blood-Table

Bad Born Blood
Traducción : Leo

Katrin tenía razón. Por muy excepcional que fuera Noel, no siempre hacía los juicios correctos ni las predicciones perfectas.

Dentro de dos siglos, las prótesis totalmente blindadas se convertirían en la unidad militar principal del Imperio. Y más adelante, llegaría una era en la que cada soldado operaría con una prótesis completamente blindada.

El modelo temprano de la prótesis totalmente blindada, que incluso Noel tuvo dificultades para manejar, tenía peor rendimiento que el Myrmidon producido en masa de mi época. Era una clara muestra de lo rápido que había avanzado la tecnología.

'Noel no era científico, así que le habría resultado difícil predecir el progreso tecnológico.'

Akies Victima no era un poder sobrenatural. Simplemente infería el futuro basándose en la información y el conocimiento disponibles para el usuario.

Crujido, crujido.

Se desarrolló una escena que fue fisiológicamente difícil de ver.

La prótesis completamente blindada entró en el hangar. Cuando abrió el casco, emergió un contenedor metálico que contenía el cerebro de Noel.

Un brazo robótico transportó cuidadosamente el cerebro de Noel hacia su prótesis original de cuerpo completo.

Crujido.

La parte trasera de la prótesis de cuerpo completo se abrió de par en par, recibiendo el cerebro. Una señal eléctrica aguda lo atravesó, mientras se liberaban agentes químicos para reconectar el cerebro con la prótesis sin problemas.

¡Golpe!

Los ojos de Noel se abrieron de golpe. En ese momento, la tasa de sincronización de identidad se disparó y mi perspectiva se vio atraída por la suya, fusionándose por completo.

"Kuhak... kuhk..."

En cuanto salí de la cámara de cristal, me encorví, tosiendo violentamente. Mi cerebro, que se había adaptado a la prótesis totalmente blindada, ahora encontraba desconocida la prótesis de cuerpo entero.



Incluso algo tan básico como respirar no funcionaba bien. Mi sistema nervioso parasimpático estaba fallando, obligándome a regular conscientemente cada función corporal.

Dilatación y contracción de las pupilas, latidos y respiración, incluso mis órganos excretores—todos estaban desincronizados. Vergonzosamente, mi parte inferior estaba húmeda. Maldita sea.

"Haa... haaa..."

Me centré primero en estabilizar mi respiración. Necesitaba calmar mi sistema nervioso sobreestimulado.



BAD BORN BLOOD

Stacy Pumponable Original Stacy Booker Table

Bad Born Blood
Traducción : Leo

"Los científicos observadores susurran que eres un monstruo. Dicen que la resistencia de tu cerebro es anormalmente alta."

Katrin se acercó mientras hablaba. Se quitó el abrigo y me lo envolvió alrededor de la cintura, cubriendo el desastre de abajo.

"El verdadero monstruo no soy yo—es esa cosa."

Señalé la prótesis completamente blindada con un asentimiento. Justo entonces, las puertas se abrieron y entró el equipo de investigación.

Crujido, siseo, clic-clic.

Un grupo de pequeños extraterrestres se acercó para comenzar el mantenimiento de la prótesis totalmente blindada. Eran al menos una cabeza más bajos que yo, lo que los hacía parecer algo entrañables.

Tarfa.



Ese era el nombre de su especie. Llevaban un par de cuernos en la cabeza y su piel era de un tono azul. Eran pequeños y físicamente débiles. Incluso de adultos, su apariencia se parecía a la de niños humanos.

Pero en cuanto a destreza científica y tecnológica, los Tarfa estaban muy por delante de la humanidad.

'La primera nación humana en encontrarse con los Tarfa fue Accretia, y gracias a ello, el Imperio pudo absorber su tecnología superior.'



BAD BORN BLOOD

Stacy Pumponibbles Original Stacy Booker Dubbs

Bad Born Blood
Traducción : Leo

Seguí los pensamientos de Noel un rato antes de apartarme para crear cierta distancia psicológica.

'En mi época, nunca he visto un Tarfa con mis propios ojos.'

El Imperio perseguía a especies extraterrestres. Por ello, los ciudadanos imperiales comunes rara vez tenían oportunidad de verlos.

Los Tarfa, como otras especies extraterrestres del Imperio, simplemente permanecían ocultos—pero estaban ahí fuera en algún lugar.

Giiing.

Una vez más, mi perspectiva se fusionó con la de Noel.

"Noel Mullizcane. Me gustaría hablar contigo cuando te recuperes."

Una mujer de Tarfa se dirigió a Noel. Era más grande que los otros Tarfa, y sus cuernos eran más largos.

"Si es una conversación, podemos tenerla ahora."

"Puedes llamarme Kel. Mi nombre real sería difícil de pronunciar para ti."

Kel y yo nos presentamos. Tras las cortesías habituales, Kel fue al grano.

"Mi equipo y yo queremos ofrecer apoyo exclusivo a la familia Mullizcane."

Tanto Katrin como yo nos giramos hacia Kel sorprendidas.

"¿Es este el sexto sentido de los Tarfa?"

Katrin murmuró como si algo le hubiera ocurrido. Kel cerró los ojos pensativa, luego los abrió y habló.

"Noel, vas a convertirte en una persona extraordinaria. Por eso quiero establecer una conexión contigo ahora."

Katrin cruzó los brazos y sonrió.

"Hmm, alguien elegido por el sexto sentido de los Tarfa... Supongo que realmente elegí al marido adecuado."

La intuición de Kel resultó ser correcta.



A partir de ese momento, experimenté diez años de éxito ininterrumpido. Como consorte del siguiente jefe de la familia Mullizcane, superé las barreras del estatus social. Con el nombre de Mullizcane como alas, recibí el reconocimiento que merecía.

'Técnicas de control balístico, maniobras adaptativas tridimensionales..'

Algunas de las técnicas de combate que desarrollé fueron reconocidas por su efectividad en el campo de batalla e incluidas en los manuales oficiales de combate. A medida que crecía mi reputación, otras unidades incluso me enviaron oficiales para formarse.

Mi influencia dentro del ejército se expandió naturalmente, y superé mi afiliación con el Jaeger Mullizcane para asumir el papel de asesor militar independiente.

Incluso dentro de la familia Mullizcane, nadie cuestionaba ya mis orígenes.

A medida que ganaba reconocimiento en el ejército, Katrin pudo convertirse en cabeza de familia incluso más rápido de lo esperado. Su padre había renunciado antes de tiempo. Lo más probable es que Katrin haya tenido algo que ver con esa decisión.

"Todos te admirán. Quizá no seas solo una pequeña luz—quizá te conviertas en una grande."

Katrin habló mientras me abrazaba por detrás.



El dormitorio estaba en silencio, y más allá de la ventana se extendía una ciudad de agujas dentadas. Abajo, las profundidades permanecían envueltas en oscuridad. Miré hacia abajo en silencio. No podía verlos.

¿Estaban esos engullidos por las sombras que también me miraban hacia arriba? ¿Podrían siquiera verme desde allí? ¿Podría realmente convertirme en su luz?

Quería ser su faro—una prueba viviente de que era posible escapar de la suciedad y elegir una vida mejor. Si surgían más personas como yo, quizá los de arriba finalmente bajarían la mirada y verían a los de abajo.

Cerré los ojos.



BAD BORN BLOOD

Stacy-PumpkinHead Original Stacy-Bacon-Jabba

Bad Born Blood
Traducción : Leo

Y pronto, llegó una oportunidad.

Se programó una audiencia con el gobernante de Accretia—Su Majestad Cracia.

